

Ezr

Chapter 6

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

גְּזָנָא	דְּ	סִפְרֵיָא	בְּבֵית	וּבְקִרְוֵי	טַעֲמִים	שָׁם	מְלָכָא	דָּרָוּשׁ	בְּאֶרְצוֹ	1
राजकीय-खजानामा	जो	अभिलेखको	भण्डारकोठामा	र-खोजी-गरियो	आदेश	दिए	राजाले	दारा	तब	
H1596	H1768	H5609	H1005	H1240	H2942	H7761	H4430	H1868	H0116	
							בְּבָבֶל:	תָּמָה	מִהַחֲתִין	
							बाबेलमा	त्यहाँ	राखिएका-थिए	
							H0895	H8536	H5182	

तब राजा दाराले एक आदेश जारिगरे अनि तिनीहरूले बाबेलमा जहाँ कोष भण्डार गरिएका थिए, त्यहाँ अभिलेखाको खोज-तलाश गरे।

בְּנֵהָ	כְּתִיב	וְכֹן־	חָרָה	מִגְּלִיָּה	מִדְּיָנָה	בְּמַדְיָ	דְּ	בְּבִירְתָא	בְּאַחְמָתָא	וְהַשְׁתַּכַּח	2
त्यसमा	लेखिएको-थियो	र-यसरी	एउटा	मुट्टो	प्रान्तमा-छ	मादी	जो	किल्लामा	एकबताना	र-भेटियो	
H1459	H3790	H3652	H2298	H4040	H4083	H4076	H1768	H1001	H0307	H7912	
										פ	דְּכֹרֹנָה:
										—	अभिलेख

तर मादी प्रदेशमा राज वासस्थान-एकबतानामा एक मुठा चर्मपत्र भेट्टाए त्यसमा यस्तो लेखिएको थियो: स्मारिका:

בֵּיתָא	בִּירוּשָׁלַם	אַלְהָא	בֵּית־	טַעֲמִים	שָׁם	מְלָכָא	כּוֹרֶשׁ	מְלָכָא	לְכוֹרֶשׁ	חָרָה	בְּשָׁנָת	3
भवन	यरूशलेममा	परमेश्वरको	मन्दिर	आदेश	दिए	राजाले	कोरेश	राजाको	कोरेश	पहिलो	वर्ष	
H1005	H3390	H0426	H1005	H2942	H7761	H4430	H3567	H4430	H3567	H2298	H8140	
אֲמִין	פְּתִיחָ	שָׁתִין	אֲמִין	רוּמָה	מְסוֹבְלִין	וְאַשּׁוּרֵי	דְּבָחִין	דְּבָחִין	דְּ	אֲתָר	יִתְבְּנָא	
हात	चौडाइ	साठी	हात	उचाइ	दूढ-बनाइयोस्	र-जगहरू	बलिदानहरू	चढाउँछन्	जहाँ	ठाउँ	बनाइयोस्	
H0521	H6613	H8361	H0521	H7314	H5446	H0787	H1685	H1684	H1768	H0870	H1124	
											שָׁתִין:	
											साठी	
											H8361	

राजा कोरेशको प्रथम वर्षमा, राजा कोरेशले यरूशलेममा परमेश्वरको मन्दिर सम्बन्धी एक आदेश दिए। मन्दिर त्यस स्थानमा पुनःनिर्माण होस् जहाँ तिनीहरूले बलिदानहरू अर्पण गर्थे अनि यसको घडेरीमा जग उचालियोस्।

בֵּית	מִן־	וּנְפֻקָא	חָרָה	אַע	דְּ	וּנְדָבָה	תְּלָתָא	גְּלִיל	אַבְן	דְּ	נְדָבָין	4
भण्डारबाट	—	र-खर्च	नयाँ	काठको	—	र-तह	तीन	ठूला	ढुङ्गा	—	तहहरू	
H1005	H4481	H5313	H2323	H0636	H1768	H5073	H8532	H1560	H0069	H1768	H5073	
											תְּתִיב:	
											दिइयोस्	
											राजाको	
											H3052	H4430

यसको उचाइ 90 फीट चौडाइ 90 फिट हुनेछ। विशाल शिला खण्डका तीन पत्र अनि काठका बीम एक पत्र सहित त्यसको खर्च राज कोषबाट दिइनेछ।

מִן	הַנֶּפֶק	נְבוּכַדְנֶצַּר	יְהוֹ	וּכְסָפָא	רְהַבָּה	יְהוֹ	אֱלֹהָא	בֵּית	מְאֵנִי	רְסָא	5
—	निकालेका-थिए	नबूकदनेस्सरले	जो	र-चाँदीका	सुनका	—	परमेश्वरका	मन्दिरका	भाँडाहरू	र-साथै	
H4481	H5312	H5020	H1768	H3702	H1722	H1768	H0426	H1005	H3984	H0638	

יְהוֹ	לְהִיכָלָא	וְיִהְיֶה	יְהִיבוֹן	לְבָבָל	וְהִיבֵל	בִּירוּשָׁלַם	יְהוֹ	הִיכָלָא
जो	मन्दिरमा	र-जाओस्	फिर्ता-दिइयोस्	बाबेलमा	र-ल्याएका-थिए	यरूशलेममा-थियो	जो	मन्दिरबाट
H1768	H1965	H1946	H8421	H0895	H2987	H3390	H1768	H1965

ס	אֱלֹהָא:	בְּבֵית	וְתַחַת	לְאַתְרָהּ	בִּירוּשָׁלַם
—	परमेश्वरको	भवनमा	र-राखियोस्	आफ्नो-ठाउँमा	यरूशलेममा-छ
	H0426	H1005	H5182	H0870	H3390

परमेश्वरको मन्दिरका सुन, चाँदी, भाँडा-वर्तनहरू पनि जो नबूकदनेस्सरले यरूशलेमको मन्दिरबाट लगेका थिए, अनि बाबेलमा ल्याएका थिए फर्काइ ल्याउनु पर्छ, र यरूशलेमको मन्दिर त्यसको आफ्नो स्थानमा राखिनु पर्छ। अनि त्यसलाई परमेश्वरको मन्दिरमा राखिनु पर्छ।

יְהוֹ	אֶפְרַסְכָּיָא	וּכְנֹתָהוֹן	בּוֹזְנֵי	שַׁתַּר	נְהָרָה	עֵבֶר	פְּחוֹת	תְּתֵנִי	כְּעֵן	6
जो	अपर्सकीहरू	र-तिनका-साथीहरू	—	शतर्बाजनै	प्रदेशका	नदी-पारिको	राज्यपाल	तत्तनै	अब	
H1768		H3675	H8370	H8370	H5103	H5675	H6347	H8674	H3705	

בְּעֵבֶר	נְהָרָה	רַחֲקִין	הָוֹ	מִן	תְּמִנָּה:
नदी-पारिको	प्रदेशमा-छन्	टाढा-रही	—	—	त्यहाँबाट
H5675	H5103	H7352	H1934	H4481	H8536

अब तिमी, यूफ्रेटिस नदीपारी, पश्चिमको प्रदेशका प्रशासक तत्तनै अनि शतर्-बोजनै, अनि तिनीहरूका सरकारी मानिसहरू, नदीपारीको प्रदेशका निरीक्षकहरू, त्यहाँबाट टाढा बस परमेश्वरको मन्दिरको काममा दिक्दारी नदेऊ।

בֵּית	יְהוּדָיָא	וְלְשָׁבֵי	יְהוּדָיָא	פְּחוֹת	הָוֹ	אֱלֹהָא	בֵּית	לְעִבְרִית	שְׁכֵנוֹ	7
मन्दिर	यहूदीहरूका	र-बुजुर्गहरूलाई	यहूदीहरूको	राज्यपाल	यो	परमेश्वरको	मन्दिरको	काम	छोडिदेओ	
H1005	H3062	H7868	H3062	H6347	H1791	H0426	H1005	H5673	H7662	

אֱלֹהָא	יְבָנוּ	עַל-	אַתְרָהּ:
परमेश्वरको	यो	—	आफ्नो-ठाउँमा
H0426	H1124	H5922	H0870

यहूदीहरूका प्रशासक अनि यहूदीहरूका धर्मगुरुलाई त्यसको खास स्थानमा परमेश्वरको र मन्दिर पुनःनिर्माण गर्न देऊ। अब, परमेश्वरको त्यो मन्दिर को पुनःनिर्माण गर्दा यी यहूदी धर्मगुरुहरूका निम्ति तिमीहरूले के गर्नु पर्छ

לְמִבְנָא	אֲלֵי	יְהוּדָיָא	שָׁבֵי	עִם-	תַּעֲבֹדוּן	יְהוֹ	לְמָא	טְעִם	שִׁים	וּמְנִי	8
निर्माण-गर्न	ती	यहूदीहरूका	बुजुर्गहरूसँग	—	गर्नुपर्छ	—	के	आदेश	दिइएको-छ	र-मबाट	
H1124	H0479	H3062	H7868	H5974	H5648	H1768	H3964	H2942	H7761	H4481	

אֶסְפְּרָנָא	נְהָרָה	עֵבֶר	מְרַת	יְהוֹ	מְלָכָא	וּמְנַכְסֵי	הָוֹ	אֱלֹהָא	בֵּית
लगनशीलतासाथ	प्रदेशको	नदी-पारिको	करबाट	—	राजाको	र-राजकीय-कोषबाट	यो	परमेश्वरको	मन्दिर
H0629	H5103	H5675	H4061	H1768	H4430	H5232	H1791	H0426	H1005

נְפֻקְתָא	תְּהוֹ	מְתִיבָא	יְהוֹ	אֲלֵי	יְהוֹ	לְבָבָל
खर्च	—	दिइयोस्	मानिसहरूलाई	ती	ताकि	रोकावट
H5313	H1934	H3052	H1400	H0479	H1768	H0989

त्यस सम्बन्धमा यो आदेश दिन्छु परमेश्वरको मानिस निर्माण कार्यमा यी मन्दिरको खर्च पुर्णरूपले राज कोषबाट-नदीपारीको प्रदेशका तिरोहरूबाट-तिरीनेछ, जसमा कि

וּמָה	חֲשׂוֹן	וּבְנֵי	תּוֹרִין	וּדְבָרִין	וְאֲמָרִין	לְעֵלָן	לְאַלָּה	שְׁמַיָּא	חַנּוּטִין
र-जे	चाहिन्छ	र-बाछाहरू	साँढेहरू	र-भेडाहरू	र-थुमाहरू	होमबलिका-लागि	परमेश्वरलाई	स्वर्गका	गहुँ
H4101	H8450	H1123	H8450	H1798	H0563	H5928	H0426	H8065	H2591
וּמָלַח	חֲמָר	וּמִשְׁחָ	כְּמֵאמָר	כְּהִנְיָא	יְיִ	בִּירוּשָׁלַם	לְהוֹא	מִתְיָב	לְהֵם
नुन	दाखरस	र-तेल	अनुसार	पुजारीहरूको	जो	यरूशलेममा-छन्	—	दिइयोस्	तिनीहरूलाई
H4416	H2562	H4887	H3983	H3549	H1768	H3390	H1934	H3052	H3118
בְּיוֹם	יְיִ	לָא	שְׁלוֹ:						
प्रतिदिन	—	बिना	चुक						
H3118	H1768	H3809	H7960						

तिनीहरूले काम रोकन नसकुन। बाछाहरू, भेडाहरू वा धुपहरू स्वर्गका परमेश्वरका निम्ति के चीज खाँचो छ गहुँ, नून, दाखरस वा तेल जे पनि यरूशलेमका पूजाहारीहरूले निवेदन गरून्।

יְיִ	לְהָנוּן	מִתְקַרְבִּין	נִיחוּוִין	לְאַלָּה	שְׁמַיָּא	וּמְצִלִין	לְחַיִּי	מְלָכָא
ताकि	—	चढाऊन्	सुगन्धित-बलिहरू	परमेश्वरलाई	स्वर्गका	र-प्रार्थना-गरून्	जीवनका-लागि	राजा
H1768	H1934	H7127	H5208	H0426	H8065	H6739	H2417	H4430
וּבְנוֹהִי:								
र-छीराहरूको								
H1123								

ती दिइनेछ। नबिराइकन तिनीहरूलाई दिइयोस् जसमा कि तिनीहरूले सुवास युक्त बलिदानहरू स्वर्गका परमेश्वरलाई अर्पण गर्न सकुन् अनि राजा र उनका। छीराहरूको जीवनका निम्ति प्रार्थना गरून्।

וּמְנִי	שִׁים	מְעֵם	יְיִ	כָּל-	אַנְשֵׁ	יְיִ	יְהִשָּׁא	פְּתִנְמָא	דְּנָה	יְתַנְסַח	אַע
र-मबाट	दिइएको-छ	आदेश	कि	जुनसुकै	मानिसले	जसले	बदल्छ	आदेश	यो	निकालियोस्	काठ
H4481	H7761	H2942	H1768	H3606	H0606	H1768	H8133	H6600	H1836	H5256	H0636
מִן-	בֵּיתָה	וּזְקָרָ	יְתַמָּא	עֲלָהִי	וּבֵיתָה	נָוְלוֹ	יְתַעְבֵּד	עַל-	דְּנָה:		
—	घरबाट-उसको	र-खडा-गरेर	झुण्ड्याइयोस्	त्यसमाथि	र-घर-उसको	भग्नावशेष	बनाइयोस्	—	यसकारण		
H4481	H1005	H2211	H4223	H5922	H1005	H5122	H5648	H5922	H1836		

म आदेश दिन्छु, कि यदि कसैले यो आदेशको अवहेलना गरे उसको घरबाट एउटा खम्बा निकालेर उसलाई यसमा ठाडै झुण्डाउनु पर्छ र पिट्नु पर्छ अनि त्यसको घरलाई ध्वंशावशेषको राश तुल्याउनु पर्छ।

וְאֲלֹהֵא	יְיִ	שְׁכֵן	שְׁמָה	תְּנָה	יְמַנֵּר	כָּל-	מְלָךְ	וְעַם	יְיִ	יְשָׁלַח
र-परमेश्वरले	जसले	बसाउनुभयो	नाउँ-आफ्नो	त्यहाँ	नष्ट-गरून्	हरेक	राजा	र-जनता	जसले	हात-पसार्ल
H0426	H1768	H7932	H8036	H8536	H4049	H3606	H4430	H5972	H1768	H7972
יְהִי	לְהַשְׁנִינָה	לְחַבְלָה	בֵּיתָ	אַלְהָא	יְיִ	בִּירוּשָׁלַם	אַנְה	דְּרִיוֹשׁ	שְׁמָת	
आफ्नो	बदल्न	र-नष्ट-गर्न	मन्दिर	परमेश्वरको	जो	यरूशलेममा-छ	म	दारा	दिएको-छु	
H3028	H8133	H2255	H1005	H0426	H1768	H3390	H1868	H1868	H7761	
טְעֵם	אַסְפְּרָנָא	יְתַעְבֵּד:	פ							
आदेश	लगनशीलतासाथ	पालन-गरियोस्	—							
H2942	H0629	H5648								

आफ्नो नाउँलाई त्यहाँ बसाउनु हुने यरूशलेमका परमेश्वरको त्यो मन्दिर नष्ट गर्नका निम्ति यो आदेशलाई अवज्ञा गर्ने प्रयास गर्ने कुनै राजा वा मानिसलाई परास्त गरून्। म, दाराले यो आदेश गरेकोछु। यसलाई सावधानीपूर्वक चाँडो पालन गरियोस्।

אַרְוִין	תְּמַנִּי	עֲבָרָ	נְחֵרָה	שְׁתָּר	בּוֹזְנִי	וּכְנֻוֹתָוִין	לְקַבֵּל	יְיִ
तब	तत्तनै	राज्यपाल	प्रदेशका	शतर्बोजनै	—	र-तिनका-साथीहरूले	अनुसार	जो
H0116	H8674	H6347	H5103	H8370	H8370	H3675	H6903	H1768
שָׁלַח	דְּרִיוֹשׁ	מְלָכָא	כְּנָמָא	אַסְפְּרָנָא	עֲבָדוּ:			
पठाएको-थियो	दारा	राजाले	यसरी	लगनशीलतासाथ	गरे			
H7972	H1868	H4430	H3660	H0629	H5648			

तब, यूफ्रेटिस नदीको पश्चिमको प्रदेशका प्रशासक तत्तनै, अनि शत्तर-बोजनै र तिनीहरूका सरकारी मानिसहरूले राजा दाराले आदेश दिए जस्तै गरे।

וּזְכָרְהָ र-जकर्याह	(נְבִיאָה) अगमवक्ता	[נְבִיאָה] —	חַגִּי हगै	בְּנֵי अगमवाणीद्वारा	וּמִצְלָחִין र-सफल-भए	בְּנֵין निर्माण-गर्दैथिए	יְהוּדִיא यहूदीहरूका	וְשָׁבִי र-बुजुर्गहरू	14
	H5029	H5029		H5017	H6744	H1124	H3062	H7868	

כּוֹרֵשׁ कोरेश	וּמִטְעָם र-आदेशअनुसार	יִשְׂרָאֵל इसाएलका	אֱלֹהִים परमेश्वरको	טַעַם आदेशअनुसार	מִן —	וְשָׂכְלוּ र-पूरा-गरे	וּבְנוּ र-बनाए	עָרוֹא इहोका-छोरा	בְּרָ— —
H3567	H2942	H3479	H0426	H2941	H4481		H1124	H5714	H1247

פָּרַס: फारसका	מֶלֶךְ राजा	וְאֶרְתַּחֲשֶׁשְׁתָּא र-अर्तक्षत्र	וְדָרְיוֹשׁ र-दारा
H6540	H4430		H1868

यहूदीहरूका धर्मगुरुहरू अगमवक्ता हागै अनि इहोका छोरा जकर्याह अगमवक्ताको रेखदेखमा निर्माण कार्य सफलता पुर्वक गर्दै गए। इस्राएलका परमेश्वरको आदेश कोरेश, दारा।

שָׁת छैटौँ	שָׁנָת वर्ष	הָיָא यो	הָיָ— —	אָדָר अदार	לִיְחָ महिनाको	תְּלָתָה तेस्रो	יוֹם दिन	עָד सम्म	רָזָה यो	בֵּיתָה भवन	וְשִׁצִיא र-पूरा-भयो	15
H8353	H8140	H1932	H1768	H0144	H3393	H8532	H3118	H5705	H1836	H1005	H3319	

פ —	מֶלֶךְ: राजाको	דָרְיוֹשׁ दारा	לְמַלְכוּת राज्यको
	H4430	H1868	H4437

अनि आर्ट-जारसेज फारसका राजाहरूको आदेशद्वारा तिनीहरूले निर्माण कार्य पूर्ण गरे। यसरी यो मन्दिर राजा दाराको शासनकालको छैटौँ वर्षको + 6:15 राजा दाराको ... छैटौँ वर्ष अथवा "515 ख्री.पू.1" अदार + 6:15 अदार "फर्वरी-मार्च," केहि प्राचीन लेखकहरू (1 एस्तर) का अनुसार 23औँ अदार। महीनाको तेस्रो दिन पुर्ण गरियो।

אֱלֹהִים परमेश्वरको	בֵּית मन्दिरको	תְּנִיחָה समर्पण	גְּלוּתָא निर्वासनका	בְּנֵי छोराहरूले	וְשָׂרָ र-बाँकी	וּלְוִיא र-लेवीहरू	כְּהֻנָּא पुजारीहरू	יִשְׂרָאֵל इसाएलका	בְּנֵי छोराहरूले	וְעִבְדוּ र-मनाए	16
H0426	H1005	H2597	H1547	H1123	H7606	H3879	H3549	H3479	H1123	H5648	

בְּחֻדָּה: आनन्दसाथ	רָזָה यो
H2305	H1836

त्यस पछि इस्राएलका मानिसहरू, अनि लेवीहरू र अन्य फर्किआएका कैदीहरूले परमेश्वरको यो मन्दिरको समर्पणको उत्सव खूबै हर्षसाथ मनाए।

מָאָה सय	אַרְבָּע चार	אֲמָרִין थुमाहरू	מָאָתִין दुई-सय	דְּבָרִין भेडाहरू	מָאָה सय	תּוֹרִין साँढेहरू	רָזָה यो	אֱלֹהִים परमेश्वरको	בֵּית मन्दिरको	לְתִנְחָתָה समर्पणमा	וְהִקְרְבוּ र-चढाए	17
H3969	H0703	H0563	H3969	H1798	H3969	H8450	H1836	H0426	H1005	H2597	H7127	

לְמִנְיָן गणनाअनुसार	עֶשֶׂר —	תְּרִי- बाह	יִשְׂרָאֵל इसाएलका	כָּל- सबै	עַל- —	(לְחֻטָּא) पापबलिका-लागि	[לְחֻטָּא] —	עֵינ बाख्राका	וּצְפִירֵי र-बोकाहरू
H4510	H6236	H8648	H3479	H3606	H5922	H2409	H2409	H5796	H6841

יִשְׂרָאֵל: इसाएलका	שָׁבִי कुलहरूका
H3479	H7625

परमेश्वरको मन्दिरको समर्पणको निम्ति तिनीहरूले 100 साढे, 200 भेडा, 400 थुमा अनि समस्त इस्राएलको पवित्रिकरण-अर्पणका निम्ति, इस्राएलका प्रत्येक कुलबाट एक-एक गरी 12 वटा बोका अर्पण गरे।

יְי जो	אֱלֹהִים परमेश्वरको	עֲבִירָת सेवाका-लागि	עַל- —	בְּמִחְלָקָתָהֶן तिनका-भागमा	וּלְוִיא र-लेवीहरूलाई	בְּבִלְזֻתָּהֶן तिनका-समूहमा	כְּהֻנָּא पुजारीहरूलाई	וְהִקְרְבוּ र-खडा-गरे	18
H1768	H0426	H5673	H5922	H4255	H3879	H6392	H3549	H6966	

פ —	מִשָּׁה: मोशाको	סֵפֶר पुस्तक	כְּכֹתָב लेखिएअनुसार	בִּירוּשָׁלַם यरूशलेममा-छ
	H4873	H5609	H3792	H3390

तिनीहरूले यरूशलेममा परमेश्वरको मन्दिरमा सेवाका निम्ति मोशाको पुस्तकमा लेखिए अनुसार पूजाहारीहरूलाई र तिनीहरूका विभागमा अनि लेवीहरूलाई तिनीहरूका वर्गमा स्थापित गरे।

19	וַיַּעֲשֶׂה	בְּנֵי־	הַגּוֹלָה	אֶת־	הַפֶּסַח	בְּאַרְבַּעַת	עֶשֶׂר	לַחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן:
	र-मनाए	छोराहरूले	निर्वासनका	—	निस्तार-चाड	चौध	तारिख	महिनाको	पहिलो
			H1473	H0853	H6453	H0702	H6240	H2320	H7223

यहूदीहरू जो कैदबाट फर्केर आएका थिए, तिनीहरूले पहिलो महीनाको चौधौ दिनमा निस्तार चाड मनाए।

20	כִּי	הַטְהָרָה	וְהַלִּוּיִם	כָּאֶחָד	כֻּלָּם	טְהוֹרִים	וַיִּשְׁחָטוּ	הַפֶּסַח	לְכָל־
	किनभने	शुद्ध-भएका-थिए	पुजारीहरू	र-लेवीहरू	सँगसँगै	सबै	र-काटे	निस्तार-बलि	सबै
		H2891	H3548	H3881	H0259	H3605	H2889	H6453	H3605
	בְּנֵי	הַגּוֹלָה	וְלֹא־חִיָּהֶם	הַכֹּהֲנִים	וְלָהֶם:				
	छोराहरूका-लागि	निर्वासनका	र-भाइहरूका-लागि-तिनका	पुजारीहरू	र-आपना-लागि				
		H1473	H0251	H3548	H1992				

किनभने सबै पूजाहारीहरू अनि लेवीहरूले स्वयंलाई शुद्ध पारेका थिए। तिनीहरू सबै स्वच्छ थिए। यसकारण तिनीहरूले कैदबाट फर्केर आउने सबै यहूदीहरू अनि तिनीहरूका पूजाहारीहरू, अनि तिनीहरूस्वयंका निम्ति निस्तार थुमा मारे।

21	וַיֵּאכְלוּ	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	הַשִּׁבְיִים	מִהַגּוֹלָה	וְכָל	הַנְּבָרָל	מִטְמְאָת
	र-खाए	छोराहरूले	इसाएलका	जो-फर्किएका-थिए	निर्वासनबाट	र-सबैले	जो-अलग-भएका-थिए	अशुद्धताबाट
	H0398		H3478	H7725	H1473	H3605	H0914	H2932
	גִּוְיָה	הָאָרֶץ	אֲלֵהֶם	לְדָרָשׁ	לְיַהֲנֵה	אֲלֵהֵי	יִשְׂרָאֵל:	
	जातिहरूका	देशका	तिनीहरूकहाँ	खोज्न	परमप्रभु	परमेश्वर	इसाएलका	
		H0776	H0413	H1875	H3068	H0430	H3478	

कैदबाट फर्केर आउने इस्राएली मानिसहरूले निस्तार भोज खाए जसरी परमप्रभु इस्राएलका परमेश्वरको आराधना गर्नका निम्ति जसले स्वयंलाई देश तथा राष्ट्रहरूको अस्वच्छ पनबाट अलग पारेर तिनीहरूसित मिल्नेहरूले गरेका थिए।

22	וַיַּעֲשֶׂה	חֹג־	מִצְוֹת	שִׁבְעַת	יָמִים	בְּשִׁמְחָה	וְכִי	שְׂמֵחִים	יְהוָה	וְהֹסֵב
	र-मनाए	चाड	अखमिरी-रोटीको	सात	दिन	आनन्दमा	किनभने	खुशी-बनाउनुभयो	परमप्रभुले	र-फर्काउनुभयो
		H2282	H4682	H7651	H3117	H8057		H8055	H3068	H5437
	לֵב	מְלֹךְ־	אֲשׁוּר	עַלֵּיהֶם	לְחֹק	יְדִיָּהִם	בְּמִלְאָכָת	בֵּית־	הָאֱלֹהִים	אֱלֹהֵי
	हृदय	राजाको	अशूरको	तिनीहरूतिर	बलियो-बनाउन	हातहरू-तिनका	कामगरमा	मन्दिरको	परमेश्वरको	परमेश्वर
		H4428	H0804	H2388	H3027	H4399	H0430	H0430	H0430	H0430
										יִשְׂרָאֵל:
										—
										H3478

तिनीहरूले सात दिनसम्म खुबै आनन्द सित अखमिरी रोटीको उत्सव मनाए। किनभने परमप्रभुले तिनीहरू प्रति अशूरका राजाको + 6:22 अशूरका राजा यसको अर्थ शायद फारस का राजा दारा हो। मन परिवर्तन गरिदिनु भएर, तिनीहरूलाई खुशी तुल्याएका थिए, जसद्वारा तिनले परमप्रभु, इस्राएलका परमेश्वरको मन्दिरको कार्यमा सहयोग दिए।